ROMÂNIA
CONSILIUL JUDEŢEAN BIHOR
BIHAR MEGYEI TANÁCS
BIHOR COUNTY COUNCIL

HOTĂRÂREA nr. 208
din 12 noiembrie 2025
privind încheierea Protocolului de delegare pentru implementarea proiectului "Pasaj denivelat pe DJ767N intersecţie cu DN19 localitatea Oradea, judeţul Bihor"

Având în vedere Proiectul de hotărâre nr. 237 din 12.11.2025 privind încheierea Protocolului de delegare pentru implementarea proiectului "Pasaj denivelat pe DJ767N intersecţie cu DN19 localitatea Oradea, judeţul Bihor", propus de Preşedintele Consiliului Judeţean Bihor – dl. Mircea Mălan, care este însoţit de Referatul de aprobare al Preşedintelui Consiliului Judeţean Bihor nr. 28546 din 12.11.2025, precum şi Raportul de specialitate nr. 28547 din 12.11.2025 al Compartimentului proiecte cu finanţări nerambursabile din cadrul aparatului de specialitate al Consiliului Judeţean Bihor;

Ţinând seama de: Raportul de avizare nr. 28542 din 12.11.2025 al Comisiei de studii, prognoze economico-sociale, buget-finanţe şi administrarea domeniului public şi privat al judeţului; Raportul de avizare nr. 28583 din 12.11.2025 al Comisiei juridice, dezvoltare regională şi cooperare transfrontalieră; Raportul de avizare nr. 28571 din 12.11.2025 al Comisiei de organizare şi dezvoltare urbanistică, realizarea lucrărilor publice, conservarea monumentelor istorice şi de arhitectură; adoptate în conformitate cu art. 182 alin. (4) coroborat cu art. 136 din Ordonanţa de urgenţă a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările şi completările ulterioare;

Luând în considerare:

- adresa Companiei Naţionale de Căi Ferate "CFR." S.A nr. 47/A/1094/28.10.2025, înregistrată la C.J. Bihor sub nr. 28125 din 04.11.2025;
- Procesul verbal nr. 2344/23.10.2025 al comisiei mixte la faţa locului convocată cu act nr. 46/C/322/10.10.2025 în vederea stabilirii condiţiilor şi posibilităţilor de executare a investiţiei care face obiectul Proiectului nr. 1611/2024 Pasaj denivelat pe DJ767N intersecţie
- Ordonanţa de Urgenţă a Guvernului nr. 171/2022 pentru accelerarea implementării proiectelor de infrastructură finanţate din fonduri externe nerambursabile, precum şi pentru modificarea şi completarea unor acte normative, cu modificările şi completările ulterioare;
- Hotărârea Consiliului Judeţean Bihor nr. 6 /23.01.2025 privind aprobarea indicatorilor tehnico-economici, declanşarea procedurii de expropriere pentru imobilele afectate de coridorul de expropriere a lucrării de utilitate publică "Modernizare DJ767N";
- art. 173 alin. 1 lit. e) şi alin. 7 lit. a) şi lit. c) din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul administrativ;

În scopul administrării în mod corespunzător a unor drumuri judeţene, respectiv D.J. 767N,

În temeiul art. 182 coroborat cu art. 196 alin. (1) lit. (a) din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările şi completările ulterioare,

CONSILIUL JUDEŢEAN BIHOR,
HOTĂRĂŞTE:

Art.1. Se aprobă încheierea Protocolului de delegare pentru implementarea proiectului "Pasaj denivelat pe DJ767N intersecţie cu DN19 localitatea Oradea, judeţul Bihor" , conform Anexei la prezenta hotărâre, parte integrantă a acesteia.

Art.2. Se mandatează președintele Consiliului Județean Bihor, domnul Mircea Mălan, cu semnarea Protocolului prevăzut la art. 1, în numele și pe seama Județului Bihor, inclusiv cu eventuale modificări care nu afectează scopul și obiectul Protocolului.

Art.3. Cu ducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri se încredințează Președintele Consiliului Județean Bihor prin Direcția tehnică și Compartimentul proiecte cu finanțări nerambursabile.

Art.4. Prezenta hotărâre se comunică: Instituției Prefectului - Județul Bihor; Compartimentului cabinetul președintelui, Compartimentului relații cu consilierii, Compartimentului juridic, Direcției tehnice, Compartimentul proiecte cu finanțări nerambursabile și Compartimentului patrimoniu din aparatul de specialitate al Consiliului Județean Bihor , Ministerului Transporturilor și Infrastructurii, Companiei Naționale de Căi Ferate "C.F.R." – S.A.

PREȘEDINTE
Mircea Mălan

Contrasemnează
SECRETAR GENERAL AL JUDEȚULUI,
Mărioara Carmen Soltănel

Nr. 208 din 12.11.2025
Prezenta hotărâre a fost adoptată cu 34 voturi "pentru", 0 voturi "împotrivă", 0 "abțineri" și 0 membrii ai Consiliului județean nu au votat, fiind astfel respectate prevederile legale privind majoritatea de voturi necesară.
8 ex

ANEXĂ la Hotărârea Consiliului Județean Bihor nr. 208 din 12.11.2025

PREȘEDINTE,
Mircea Mălan

Contrasemnează,
SECRETAR GENERAL AL JUDEȚULUI,
Mărioara Carmen SOLTĂNEL

Ministerul Transporturilor și Infrastructurii
Nr. _____ din _____

Compania Națională de Căi Ferate "C.F.R." S.A.
Nr._____.din _____

U.A.T. JUDEȚUL BIHOR
Consiliul Județean Bihor
Nr..... din _____

Protocol de delegare pentru implementarea proiectului "Pasaj denivelat pe DJ767N intersecție cu DN 19, localitatea Oradea, județul Bihor"

Având în vedere intenția Consiliului Județean Bihor de a implementa proiectul *"Pasaj denivelat pe DJ767N intersecție cu DN 19, localitatea Oradea, județul Bihor"* cu finanțare nerambursabilă prin PRNV/2023/522.A/1 – *"Soluții pentru creșterea siguranței traficului – Investiții în siguranța infrastructurii rutiere"*,

Ținând cont de faptul că pentru realizarea proiectului *"Pasaj denivelat pe DJ767N intersecție cu DN 19, localitatea Oradea, județul Bihor"* este necesară utilizarea unui teren aflat în domeniul public al statului, în administrarea MTI și concesiunea CFR SA,

Având în vedere prevederile alin. (2), (3) și (5) ale art. XII din *Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 171/2022 pentru accelerarea implementării proiectelor de infrastructură finanțate din fonduri externe nerambursabile, precum și pentru modificarea și completarea unor acte normative*,

Ministerul Transporturilor și Infrastructurii, Compania Națională de Căi Ferate "CFR"-SA și **Consiliul Județean Bihor** au convenit următoarele:

Art. 1 Părțile
Prezentul protocol de delegare pentru implementarea proiectului *"Pasaj denivelat pe DJ767N intersecție cu DN 19, localitatea Oradea, județul Bihor"* este încheiat între

Ministerul Transporturilor și Infrastructurii, cu sediul în București, Bulevardul Dinicu Golescu, nr. 38, sector 1, cod poștal 010873, CUI 13633330, reprezentat legal de dl. **Ciprian-Constantin Șerban,** Ministru, în calitatea sa de administrator de drept, denumită în continuare MTI,

Compania Națională de Căi Ferate „C.F.R." - S.A., cu sediul în București, Bulevardul Dinicu Golescu, nr. 38, sector 1, cod poștal 010873, CUI RO 11054529, J40/9774/1998, reprezentată legal de dl. **Ion Simu-Alexandru,** Director General, în calitatea sa de concesionar și administrator al infrastructurii feroviare publice, denumită în continuare CFR SA

și

Consiliul Județean Bihor reprezentat legal de dl. **Mircea Mălan,** Președinte, denumit în continuare

CJ Bihor

Art. 2 Obiectul protocolului,

Obiectul protocolului îl reprezintă constituirea de către MTI în favoarea CJ Bihor a unui drept de administrare temporară asupra terenului aflat în administrarea MTI şi concesiunea CFR SA, exclusiv în vederea implementării proiectului *"Pasaj denivelat pe DJ767N intersecţie cu DN 19, localitatea Oradea, judeţul Bihor"* fără obligativitatea de a înscrie dreptul de administrare temporară în cartea funciară.

1. CJ Bihor implementează proiectul *"Pasaj denivelat pe DJ767N intersecţie cu DN 19, localitatea Oradea, judeţul Bihor"* cu finanţare externă nerambursabilă prin Programul Regional Nord-Vest/2023/522.A/1 – *"Soluţii pentru creşterea siguranţei traficului – Investiţii în siguranţa infrastructurii rutiere.*

Realizarea pasajul rutier denivelat este propusă pentru fluidizarea traficului pe DJ767 N şi se va executa în afara zonei de protecţie a căii ferate, în dreptul kilometrului 657+618 al liniei CF interoperabilă 300, interstaţia Oradea – Episcopia Bihorului.

2. CFR SA are în administrare, prin contractul de concesiune nr. 17408/08.05.2019, teren din domeniul public al statului, indispensabil pentru implementarea proiectului menţionat la punctul 1.

3. În conformitate cu prevederile alin (2) din art. XII din OUG 171/2022 *pentru accelerarea implementării proiectelor de infrastructură finanţate din fonduri externe nerambursabile, precum şi pentru modificarea şi completarea unor acte normative*, **se constituie în favoarea CJ Bihor un drept de administrare temporară asupra terenului definit după cum urmează :**

– **teren în suprafaţă de 762 mp înscris în CF nr. 172399 UAT Oradea.**

Conform înscrisurilor din cartea funciară, terenul se află în proprietatea Statului Român, în administrarea MTI şi concesiunea CFR SA - domeniul public, teren intravilan. Descrierea şi delimitarea acestuia sunt prezentate în art. 5 la prezentul Protocol.

Art. 3 Durata Protocolului şi a dreptului de administrare temporară

Prin implementarea proiectului *"Pasaj denivelat pe DJ767N intersecţie cu DN 19, localitatea Oradea, judeţul Bihor"* sunt generate active care nu fac obiectul activităţii CFR SA, iar dreptul de administrare temporară asupra terenului corespunzător se deleagă către CJ Bihor pe perioada existenţei activelor, în conformitate cu alin. (2) şi (5) ale art. XII din OUG 171/2022.

Art. 4 Drepturi şi obligaţii ale CJ Bihor

1. **Drepturile CJ Bihor**:

1.1 Să beneficieze, în conformitate cu alin. (2) al art XII din OUG 171/2022, de un drept de administrare temporară asupra terenului descris la art. 2, pct.3.

1.2 În baza dreptului de administrare temporară, să întocmească documentaţia tehnică necesară obţinerii tuturor avizelor şi acordurilor necesare în vederea autorizării proiectului *"Pasaj denivelat pe DJ767N intersecţie cu DN 19, localitatea Oradea, judeţul Bihor.*

1.3 În baza dreptului de administrare temporară să solicite emiterea autorizaţiei de construire necesară proiectului *"Pasaj denivelat pe DJ767N intersecţie cu DN 19, localitatea Oradea, judeţul Bihor"*.

1.4 În baza autorizaţiei de construire să execute lucrările de construcţie necesare proiectului *"Pasaj denivelat pe DJ767N intersecţie cu DN 19, localitatea Oradea, judeţul Bihor"* pe terenul din domeniul public al statului şi administrarea CFR SA pentru care dobândeşte un drept de administrarea temporară prin prezentul *Protocol de delegare.*

1.5 Să efectueze lucrări de igienizare a terenului pentru care beneficiază de un drept de administrare temporară.

2. **Obligaţiile CJ Bihor:**

2.1 Să respecte în proiectare şi execuţia lucrărilor de construcţie pe terenul pentru care beneficiază de dreptul de administrare temporară condiţiile impuse prin Procesul verbal nr.2344/23.10.2025.

2.2 Să permită accesul necondiţionat al utilajelor CFR SA sau ale oricăror reprezentanţi ai acestuia pentru orice fel de intervenţie tehnică la infrastructura feroviară precum şi luarea oricăror măsuri necesare în scopul asigurării siguranţei circulaţiei.

2.3 Să nu afecteze, prin lucrările generate de implementarea proiectului, mijloacele fixe existente şi instalaţiile feroviare administrate de CFR SA.

2.4 Să preia toate responsabilităţile administrative ale CFR SA în ceea ce priveşte, dar fără a se limita la protecţia mediului, protecţia consumatorilor, siguranţa publicului etc. pentru terenul pentru care beneficiază de dreptul de administrare temporară.

2.5 Să finanţeze, în conformitate cu prevederile legale în vigoare, din fonduri europene şi din bugetul propriu sau din alte surse legal constituite, cheltuielile pentru elaborarea documentaţiilor tehnice, pentru avizare, pentru realizarea lucrărilor, în vederea implementării proiectului, cât şi pentru mentenanţa activului generat.

Art. 5 Drepturile şi obligaţiile MTI şi CFR SA

1. Drepturile MTI şi CFR SA, după caz

1.1 Să constituie în favoarea CJ Bihor a unui drept de administrare temporară asupra terenului aflat în administrarea MTI şi concesiunea CFR SA menţionat la art.2 pct. 3, exclusiv în vederea implementării proiectului *"Pasaj denivelat pe DJ767N intersecţie cu DN 19, localitatea Oradea, judeţul Bihor".*

1.2 Să beneficieze de acces necondiţionat pentru utilajele proprii sau ale oricăror reprezentanţi ai săi pentru orice fel de intervenţie tehnică la infrastructura feroviară precum şi luarea oricăror măsuri necesare în scopul asigurării siguranţei circulaţiei.

2. Obligaţiile MTI şi CFR SA, după caz

Să asigure respectarea condiţiilor necesare executării lucrărilor pentru *"Pasaj denivelat pe DJ767N intersecţie cu DN 19, localitatea Oradea, judeţul Bihor"* conform cerinţelor impuse prin **Procesul verbal nr.2344/23.10.2025.**

Art.6 Situaţia şi delimitarea terenului care face obiectul protocolului şi datele de identificare ale acestuia

Terenul care face obiectul prezentului Protocol aparţine domeniului public al Statului, în administrarea Ministerului Transporturilor şi concesiunea CFR SA conform contractului de concesiune nr. 17408/08.05.2019, fiind teren intravilan, având categoria de folosinţă arabil.

Amplasarea terenului **în suprafaţa de 762 mp din terenul înscris în CF 172399 Oradea este în zona cadastrală, în afara zonei de protecţie a căii ferate,** de la km 657+521 la distanţa de 163 m din axul căii, până la km 657+561 la distanţa de 132 m din axul căii.

Art. 7 Starea în care se află terenul

Terenul care face obiectul prezentului Protocol sunt conform planurilor de situaţie şi a extrasului de Carte Funciară anexat, respectiv:

- **teren în suprafaţă de 762 mp înscris în CF 172399 Oradea, din suprafaţa totală de 62.192 mp, fără construcţii, cu categoria de folosinţă teren arabil, poziţia MF 147814 conform Anexei 16 la HG 1705/2006.**

Art. 8 Obligaţii ale implementatorului privind respectarea regulilor de eligibilitate ale finanţatorului şi privind obligativitatea asigurării pistei de audit şi asigurarea disponibilităţii documentelor, în conformitate cu prevederile contractelor de finanţare

CJ Bihor va aplica prevederile din:

- *Manualul beneficiarului privind implementarea proiectelor - Programul regional nord-vest 2021-2027, ed. 5/2025,*
- *Ghidul solicitantului, versiunea în vigoare, şi*
- *Instrucţiunile aferente,*

în vederea respectării regulilor de eligibilitate ale finanţatorului, asigurării pistei de audit şi a disponibilităţii documentelor, în conformitate cu prevederile contractelor de finanţare.

Art. 9 Alte categorii de informaţii necesare pentru delegarea dreptului de administrare temporară şi implementarea proiectului

1. Prezentul protocol este guvernat şi interpretat potrivit legilor din România.
2. Orice dispută ori neînţelegere, de orice fel, în legătură cu prezentul protocol care nu poate fi stinsă pe cale amiabilă, va fi soluţionată de instanţele competente din România.
3. Prezentul protocol poate fi modificat, completat şi suplimentat prin acordul părţilor, pe bază de act adiţional, cu respectarea obiectului prevăzut la art. 2.
4. Nerespectarea obligaţiilor din prezentul protocol atrage încetarea protocolului şi, implicit, anularea dreptului de administrare temporară conferit C.J. Bihor.

Prezentul protocol de implementare a fost încheiat în limba română, în 3 (trei) exemplare originale, câte un exemplar pentru fiecare parte semnatară, la data de …., data semnării.

Semnături

MTI	**CFR SA**	**CJ Bihor**
Ciprian-Constantin Şerban	**Ion Simu-Alexandru**	**Mircea Mălan**
Ministru	**Director General**	**Preşedinte**